

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 21.06. **11,00 Uhr:** **Frangart Pfarrkirche:** Trauung Gögele / Mair  
 21.06. **11,00 Uhr:** **St. Valentin Eppan Berg:** Trauung Meraner / Gentili  
 21.06. **11,00 Uhr:** **Pfarrkirche Girlan:** Trauung Wilczek / Guggenberg  
 21.06. **13,30 Uhr:** **Kirche Söll / Tramin:** Trauung Bologna / Straudi  
 21.06. 19,00 Uhr: **St. Michael Festplatz:** Fronleichnamprozession  
 22.06. 9,00 Uhr: **Girlan Pfarrplatz:** Fronleichnamprozession  
 22.06. 15,00 Uhr: **St. Michael:** Tauffeier für das Kind Heidi Röggl  
 22.06. 19,00 Uhr: **Frangart Festplatz:** Fronleichnamprozession  
 22.06. **19,30 Uhr:** **Girlan:** Sterberosenkranz für Edith Egger Karadar  
 23.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 23.06. 9,00 Uhr: **Michaelskirche:** Sterbegottesdienst f. Hannelore Segna  
 23.06. **11,00 Uhr:** **Frangart:** Umbettung der Gebeine der Fam. Scherer  
 23.06. **14,30 Uhr:** **Girlan:** Sterbegottesdienst für Edith Egger Karadar  
 23.06. **18,45 Uhr:** **Frangart:** Urnenbeisetzung für Margret Regori Prast  
 23.06. **18,00 Uhr:** **Girlan:** Eucharistiefeier  
 23.06. 20,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistische Andacht  
 24.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 24.06. **9,30 Uhr:** - **11,30 Uhr: Bürostunden** (Girlan)  
 24.06. **15,00 Uhr:** - **17,00 Uhr: Bürostunden** (St. Michael)  
 24.06. 17,30 Uhr: **St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
 24.06. 18,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 25.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 25.06. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 25.06. **9,30 Uhr:** - **11,30 Uhr: Bürostunden** (St. Michael)  
 25.06. **10,00 Uhr:** **Altenheim St. Pauls:** Eucharistiefeier  
 25.06. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier  
 25.05. **20,30 Uhr:** **St. Michael:** Vermögensverwaltungsratssitzung  
 26.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 26.06. **16,30 Uhr:** **Altenheim Sonnenberg:** Eucharistiefeier  
 26.06. **19,00 Uhr:** **Frangart:** Gebet um geistliche Berufe  
 26.06. 20,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistische Anbetung  
 27.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 27.06. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 27.06. **10,30 Uhr:** **Gleifkirche:** Trauung Stuefer / Meraner  
 27.06. 16,00 Uhr: **Jesuheim:** Patroziniumsgottesdienst  
 27.06. 17,00 Uhr: **Jesuheim:** Herz – Jesu Prozession  
 27.06. **18,00 Uhr:** **Girlan:** KEINE Eucharistiefeier  
 28.06. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
 28.06. **10,30 Uhr:** **Pfarrkirche Graun:** Trauung Peer Pratzer – Sanoll  
 28.06. **13,30 Uhr:** **Gleifkirche:** Trauung Engl / Ebner  
 28.06. 19,00 Uhr: **Girlan:** Herz – Jesu – Prozession  
 29.06. 19,00 Uhr: **In der Friedhofskapelle von Frangart:** Vorabendmesse  
 29.06. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Herz – Jesu - Prozession  
 29.06. **10,30 Uhr:** **Appiano:** Santa Messa  
 29.06. 15,00 Uhr: **St. Michael:** Tauffeier für das Kind Emma Jaitner



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 22.06. – 29.06.2025 Nr. 25**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Brot für das Leben der Welt

„Ich bin das Brot des Lebens“, sagt Jesus. Brot, das Leben spendet, das den Hunger stillt nach Sinn und nach Wahrheit. Brot, das uns nährt, uns Trost und Ermutigung ist, Wegzehrung für unser Leben. Brot, das versöhnt, das Feindschaft beendet und Frieden stiftet. Brot, das uns eint, das alle Christen zum gemeinsamen Mahl ruft. Brot, das uns wandelt, wenn wir einander Brot werden, indem wir Leben und Liebe teilen. Brot - uns gegeben als sichtbares Zeichen seiner Gegenwart auf unserem Weg durch die Zeit.



**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 22.06 – 29.06.2025 – Pfarrbrief Nr. 25**

<b>Samstag 21.06.</b>	<b>7,45</b>	<b>Hochfest von Fronleichnam</b>
	<b>11,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>In der Pfarrkirche von Girlan:</b> Trauung der Brautleute Johann Wenzel Wilczek und der Anna Livia Guggenberg
	<b>11,00</b>	<b>In der Pfarrkirche von Frangart:</b> Trauung der Brautleute Fabian Gögele und der Julia Mair
	<b>11,00</b>	<b>In der St. Valentinskapelle / Eppan / Berg:</b> Trauung der Brautleute Hannes Meraner und der Claudia Gentili
	<b>13,30</b>	<b>In der St. Mauritius Kapelle in Söll / Tramin:</b> Trauung der Brautleute Stefan Bologna und der Nadia Straudi
	<b>19,00</b>	<b>St. Michael am Festplatz:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit anschließender Fronleichnamsprozession</b> Eucharistiefeier für Antonio De Marco (Jtg.) Eucharistiefeier für Rita Ambach Moretto (Jtg.) Eucharistiefeier für Traudl Kössler Giuliani Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hofer Eucharistiefeier für Christoph Braun Eucharistiefeier für Hubert Losso Eucharistiefeier für Pepi Troi Eucharistiefeier für Antonia Rainer Leitner Eucharistiefeier für Christine Majer Weinhardt Agostini Eucharistiefeier für Johann Romen (10. Jtg.) Eucharistiefeier für Adolf Steger (Jtg.) Eucharistiefeier für Marianna Hanni Walcher Eucharistiefeier für Friederike Petermair Tschigg (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Bernard (Jtg.) Eucharistiefeier für Gunther Bernard Eucharistiefeier für Judith Terzer Kostner Eucharistiefeier für die Armen Seelen <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b>
	<b>20,00</b>	<b>Fronleichnamsprozession:</b> Kapuziner Straße, Innerhofer Straße, Albertus Magnus Platz, Rathaus Platz mit Station, Johann Georg Plazer Straße, Goldgasse, St. Michaelsplatz mit Station, Hans Weber Tyrol Platz, Pfarrkirche und eucharistischem Segen am Pfarrplatz <b>(Gestaltung: Bürgerkapelle und Kirchenchor)</b>

<b>Sonntag 22.06.</b>	<b>8,45</b>	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>ENTFÄLLT</b>
	<b>9,00</b>	<b>Girlan am Kirchplatz:</b> Festgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> mit anschließender feierlicher Fronleichnamsprozession mit 2 Stationen in der Girlaner Kellerei und bei der Familie Perktold und eucharistischer Segen am Pfarrplatz <b>(Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor)</b>
	<b>10,30</b>	<b>NON SI CELEBRÀ la Santa Messa</b>
	<b>15,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Heidi Röggl
	<b>19,00</b>	<b>Frangart auf dem Festplatz:</b> Festgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> mit anschließender Fronleichnamsprozession mit Stationen und eucharistischem Segen <b>(Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor)</b>
	<b>19,30</b>	<b>Girlan:</b> Sterberosenkranz für Edith Egger Karadar
<b>Montag 23.06.</b>	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>9,00</b>	<b>St. Michaelskirche:</b> Sterbegottesdienst für Hannelore Segna mit anschließender Einsegnung in der Kirche
	<b>11,00</b>	<b>Frangart:</b> Umbettung der Gebeine der Fam. Pernstich vom Friedhof von St. Pauls in den Friedhof von Frangart
	<b>14,30</b>	<b>Girlan:</b> Sterbegottesdienst für Edith Egger Karadar mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof
	<b>18,00</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
	<b>18,45</b> <b>20,00</b>	<b>Frangart:</b> Urnenbeisetzung für Margret Regori Prast <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Dienstag 24.06.</b>	<b>7,45</b>	<b>Hochfest der Geburt von Johannes dem Täufer</b>
	<b>17,30</b> <b>18,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Irmgard Martini Eucharistiefeier für Rudolf Viehweider Eucharistiefeier für Kurt Pertoll Eucharistiefeier für Matha Spitaler Werth Eucharistiefeier für Luise Roalter Zublasing (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Zita Puntscher Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier zum Jubiläum <b>(Gestaltung: Kirchenchor)</b>
<b>Mittwoch 25.06.</b>	<b>7,45</b> <b>9,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Maria und Patrick Eucharistiefeier für den Priester Martin Peintner Eucharistiefeier für Enrico Gabrieli Eucharistiefeier für Franz Wieser Eucharistiefeier für Rosmarie Kössler Eucharistiefeier für Ferdinand Strauss

<b>Mittwoch</b> <b>25.06.</b>	<b>9,00</b>	Eucharistiefeier für Josef Obexer (Jtg.) Eucharistiefeier für Franz Thaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Romen Obexer Eucharistiefeier für Hermine Töchterle Pederghana (Jtg.)
	<b>10,00</b> <b>18,00</b>	<b>Altersheim St. Pauls:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>Donnerstag</b> <b>26.06.</b>	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>16,30</b> <b>19,00</b> <b>20,00</b>	<b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier <b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Freitag</b> <b>27.06.</b>		<b>Hochfest des Heiligen Herzen Jesu</b>
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>9,00</b>	<b>St. Michael Josefskirche:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Otto Ellecosta Eucharistiefeier für Maria Kerschdorfer Mairamhof Eucharistiefeier für Walburga und Elisabeth Werth Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Marta Pichler Obkircher (Jtg.) Eucharistiefeier für Kathi Kofler (Jtg.)
	<b>10,30</b>	<b>In der Gleifkirche:</b> Trauung der Brautleute Andreas Stuefer und der Martina Meraner
	<b>16,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Patroziniumsgottesdienst mit Abt Peter Stuefer von Muri Gries
	<b>17,00</b> <b>18,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Herz – Jesu - Prozession <b>(Gestaltung: Kirchenchor und Musikkapelle)</b> <b>Girlan: KEINE</b> Eucharistiefeier
<b>Samstag</b> <b>28.06.</b>		<b>Hochfest von heiligen Herzen Jesu</b> <b>Hochfest der Apostel Petrus und Paulus</b> <b>Kollekte als Petruspfennig für den Vatikan</b>
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>10,30</b>	<b>In der Pfarrkirche von Graun:</b> Trauung der Brautleute Aaron Peer Pratzler und der Sandra Sanoll
	<b>13,30</b>	<b>In der Gleifkirche:</b> Trauung der Brautleute Matthias Engl und der Daniela Ebner
	<b>14,00</b>	<b>In der Pfarrkirche von Kiens:</b> Trauung der Brautleute Michael Rubner und der Silvia Sidorova
	<b>19,00</b> <b>20,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>mit anschließender Herz – Jesu Prozession</b> <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b> mit anschließender feierlicher Herz – Jesu –Prozession mit 2 Stationen beim Martinskeller und bei der Familie

<b>Samstag</b> <b>28.06.</b>	<b>20,00</b>	Brigl und eucharistischer Segen am Pfarrplatz <b>(Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor)</b>
	<b>19,00</b>	<b>In der Friedhofskapelle von Frangart:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
<b>Sonntag</b> <b>29.06.</b>	<b>9,00</b>	<b>St. Michael:</b> Festgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Gerta Spitaler Meraner Eucharistiefeier für Eduard Meraner Eucharistiefeier für den Priester Nikolaus Laimer (Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Silvester Laimer (Jtg.) Eucharistiefeier für Erna Morandell Kofler (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Weiss Nocker Eucharistiefeier für Willi Romen (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Brigadoi (Jtg.) Eucharistiefeier zum Geburtstag (Principessa) Eucharistiefeier für Giancarlo und Grazia Mosca Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Anton und Rosa Amor Eucharistiefeier für Walter Pilser (Jtg.) Eucharistiefeier für Monika Ziller zum Geburtstag Eucharistiefeier für Josefa Ziller zum Geburtstag Eucharistiefeier für Aloisia Niedermair (Jtg.) Eucharistiefeier für Bartholomäus Niedermair (Jtg.) Eucharistiefeier für Frida Röggli Reichhalter (Jtg.) Eucharistiefeier als Bitte um eine gute Genesung Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hofer Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer Eucharistiefeier für Ludwig Kerschbamer Eucharistiefeier für Johann Marini (Jtg.) Eucharistiefeier für Traudi Bagnara Heidegger (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef und Hella Zanetti (Jtg.) Eucharistiefeier für Helga Meraner Giuliani (Jtg.) Eucharistiefeier für Edith Ebner Volgger (Jtg.) Eucharistiefeier für Edith Ebner Windegger (Jtg.) Eucharistiefeier für Markus Gratl Eucharistiefeier für Burgi Raifer Oberlechner Eucharistiefeier für Peter Thalmann Eucharistiefeier für Paul Thalmann Eucharistiefeier für Hans Oberrauch Eucharistiefeier für Leonhard Patzleiner (Jtg.) Eucharistiefeier für Jozsef Nemeth (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Josef und Paula Larcher <b>(Gestaltung: Kirchenchor und Bürgerkapelle)</b> mit anschließender Herz-Jesu-Prozession, Kapuziner Straße, Innerhofer Straße, Albertus Magnus Platz zum
	<b>10,00</b>	

<b>Sonntag 29.06.</b>	<b>10,00</b>	Rathausplatz mit Station, Johann Georg Plazer Straße, Goldgasse, Michaelsplatz mit Station und mit eucharistischem Segen
	<b>10,00</b>	<b>Girlan: KEIN</b> Pfarrgottesdienst
	<b>10,30</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b> Santa Messa per Don Flavio Debertol (anniv.) Santa Messa per Emilia Pellegrini Gentili Santa Messa per Umberto Gentili
	<b>15,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Emma Jaitner

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2025 / 26.  
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

**Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.**

**Steuererklärung:** Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

#### **Bürostunden in St. Michael / Eppan:**

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr  
**Mittwoch** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr  
**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – entfällt

#### **Bürostunden in St. Josef / Frangart**

**Mittwoch:** von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

#### **Bürostunden in St. Martin / Girlan**

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

#### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

#### **Pfarramt St. Michael / Eppan**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

#### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,  
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

#### **GUTE BESSERUNG:**

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

#### **Flohmarktladele im Juni und Juli**

Am Samstag, 28. Juni, haben wir von 9 Uhr - 13 Uhr geöffnet (großer Flohmarkt).  
Juli: An jedem „Langen Mittwoch“ ist unser Ladele von 19 - 21 Uhr geöffnet, am Samstag, 05. Juli, und am Samstag, 12. Juli, jeweils von 9 - 13 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der J.G.-Plazer-Straße und sind dankbar für gut erhaltene Gegenstände, die Sie bei Öffnungszeiten vorbeibringen.

#### **Spenden:**

Kollekte vom 15.06.2025 (1.104,53 Euro), anlässlich der Taufe von Ellis Carozzi (50 Euro), anlässlich der Taufe von Henry Vaith (150 Euro), anlässlich der Taufe von Lia Ainhauser (50 Euro), anlässlich der Taufe von Charlotte Pircher Nocker (100 Euro) anlässlich der Taufe von Liam Mair (100 Euro), Opferstock Gleifkirche (615,14 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Peter Kompatscher (150 Euro),  
**Allen ein herzliches Vergelt's Gott!**

#### **Fronleichnam – Herz Jesu:**

Die Fronleichnams- und Herz Jesu Prozession sind ein besonders festlicher Ausdruck unseres Glaubens. Betend und singend begleiten wir Jesus im Allerheiligsten Sakrament durch unser Dorf. Die Gläubigen sind gebeten, an den Prozessionen zahlreich teilzunehmen und, soweit möglich, entlang des Prozessionsweges **die Häuser zu schmücken**. Die Ausschussmitglieder der kirchlichen Arbeitskreise, Vereine und Verbände sind gebeten, geschlossen teilzunehmen und sich nach dem Kirchenchor einzureihen.

*Allen ein herzliches Vergelt's Gott!*

*für das Mitwirken und Mitfeiern in einer lebendigen Pfarrgemeinde.  
Alle Bewohner entlang des Prozessionsweges sind eingeladen ihre  
Häuser zu beflaggen und zu schmücken.*

*Vergelt's Gott!*